

## LE PÉTROLE

### L'OFFRE D'AIDE DES É.-U. POUR LA CONSTRUCTION D'UN PIPE-LINE LE LONG DU MACKENZIE

**M. Randolph Harding (Kootenay-Ouest):** Ma question s'adresse au premier ministre. Lors des discussions canado-américaines sur la politique énergétique tenues à Montréal en septembre dernier, le gouvernement américain a-t-il offert de coopérer avec le Canada à la construction d'un pipe-line de plusieurs millions de dollars qui relierait l'Alaska et le Nord canadien aux États plus au sud?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Je prends note de la question au nom du ministre concerné.

**M. Harding:** Comme le gouvernement semble s'opposer au transport du pétrole par la mer entre l'Alaska et l'État de Washington, le Canada songe-t-il sérieusement à accepter l'offre américaine au sujet du pipe-line qui partirait de l'Alaska et du Nord canadien en passant par la voie du Mackenzie?

**Le très hon. M. Trudeau:** Je ne sache pas qu'on ait fait une telle offre.

\* \* \*

## L'INDUSTRIE

### LES TEXTILES—LE RAPPORT DE LA COMMISSION ET LES MESURES ENVISAGÉES

**M. Louis-Roland Comeau (South Western Nova):** Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre de l'Industrie et du Commerce. Étant donné les difficultés auxquelles l'industrie textile fait face, peut-il nous dire si la Commission du textile lui a fait rapport? A quel point en est ce rapport et quand peut-on s'attendre à ce que le gouvernement agisse?

**L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce):** Monsieur l'Orateur, nous venons de recevoir le rapport et il est à l'étude.

\* \* \*

## LE LOGEMENT

### LES SUBVENTIONS AUX INSTALLATIONS DE TRAITEMENT DES EAUX D'ÉGOUT

**M. P. V. Noble (Grey-Simcoe):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre chargé du logement. Les 87 millions de dollars qui ont été réservés pour des subventions aux installations de traitement des eaux d'égout seront-ils répartis d'après la population de chaque province ou seront-ils alloués aux premières qui en feront la demande, sans égard à l'importance et au lieu des municipalités intéressées?

**L'hon. Robert K. Andras (ministre sans portefeuille):** Monsieur l'Orateur, cette somme sera en fait répartie selon des critères différents. L'importance de la popula-

[L'hon. M. Davis.]

tion de province ne semble pas un critère sérieux bien qu'il ne soit pas négligé. Il nous faut considérer plusieurs facteurs, dont la concentration de la population qui est bien plus importante quand il s'agit de l'élimination des déchets. Nous tenons compte aussi de l'état des techniques de planification, telles qu'elles existent à l'heure actuelle, et du grand nombre de demandes qui ont déjà été reçues. En général, nous consultons les provinces et un comité intergouvernemental et interministériel est chargé d'étudier ces questions. Dans les provinces, nous nous appuyons dans une large mesure sur les priorités et les demandes des gouvernements provinciaux eux-mêmes. A tort ou à raison, nous ne croyons pas qu'il soit sage de distribuer ces subventions en fonction de la population.

### LES INSTALLATIONS D'ÉGOUT—L'AIDE AUX VILLES ET VILLAGES RIVERAINS DES AFFLUENTS DU LAC ÉRIÉ

**M. W. M. Howe (Wellington-Grey-Dufferin-Waterloo):** Étant donné que les villes situées dans les régions où coulent des cours d'eau tributaires du lac Érié auront besoin d'un montant supplémentaire de 30 millions pour se procurer l'équipement nécessaire pour respecter la date limite fixée par la Commission mixte internationale, le gouvernement songe-t-il à offrir des fonds supplémentaires pour aider ces municipalités à honorer leurs engagements?

**L'hon. Robert K. Andras (ministre sans portefeuille):** Aucune décision précise n'a été prise, mais mon collègue qui dirigera le ministère de l'Environnement et moi-même avons discuté la question et nous espérons, grâce à nos moyens conjugués, d'être en mesure d'examiner désormais de façon beaucoup plus approfondie les problèmes de ce genre.

\* \* \*

## LA SITUATION ÉCONOMIQUE

### LE PROJET DE REPRISE DE LA MEMORIAL GARDENS ASSOCIATION PAR UNE FIRME DU TEXAS

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre de la Consommation et des Corporations? Étant donné que la Memorial Gardens Association de Toronto, qui est propriétaire de quelque 48 cimetières au Canada, serait sur le point de vendre ses avoirs à une firme américaine dont le siège social est au Texas, le ministre demanderait-il à son ministère de faire enquête dans l'espoir d'empêcher ce transfert de terrains canadiens de manière que les coalitions, à laquelle, sauf erreur, le député me demande de me reporter, n'empêche que des étrangers se portent acquéreurs d'une compagnie canadienne.

**L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations):** La propriété de la compagnie n'a, bien sûr, rien à voir avec la propriété du sol ni avec la souveraineté sur ce sol. Je vais me renseigner. Je ne suis pas au courant de l'affaire. Je rappellerai, cependant, au député que rien dans la loi relative aux enquêtes sur les coalitions, à laquelle, sauf erreur, le député me demande de me reporter, n'empêche que des étrangers se portent acquéreurs d'une compagnie canadienne.